



W.S. Werkstoff Service GmbH
Katenerberger Straße 107
45327 Essen
FON: +49 201 31 68 44 0
FAX: +49 201 31 68 44 29
Email: info@werkstoff-service.de
WEB: www.werkstoff-service.de

Certificate

The certification body operates according to the requirements of
DIN EN ISO/IEC 17065:2013

Die Zertifizierungsstelle arbeitet nach den Anforderungen der DIN EN ISO/IEC17065:2013

For the certification scheme
Für das Zertifizierungsprogramm

NDT RAILWAY

W.S. Werkstoff Service GmbH hereby certifies that
Die W.S. Werkstoff Service GmbH bestätigt hiermit, dass

Vossloh Rolling Stock GmbH
Doktor-Hell-Straße 6
24107 Kiel
Deutschland

complies with the requirements of the specification
and EN 16910-1 / DIN 27201-7:
die Anforderungen der Spezifikation
und EN16910-1 / DIN 27201-7 erfüllt:

Requirements on Workshops
Applying Non-Destructive Testing (VT, PT, MT, UT)
on Vehicles and their Components for the
Railway Maintenance Sector

Anforderungen an Werkstätten,
die zerstörungsfreie Prüfungen (VT, PT, MT, UT)
an Fahrzeugen und deren Komponenten im
Sektor Eisenbahn-Instandhaltung durchführen

Certification number | Zertifikatsnummer: C-2015441-0-1
Date of issue | Ausstellungsdatum: 12.06.2023
Valid till | Gültig bis: 23.06.2026



Dr. Martin Gumbiowski

Head of Certification Body
Leiter der Zertifizierungsstelle

Certification is based on an assessment of the designated locations of the company by the certification body.

Zertifizierungsgrundlage ist eine Begutachtung der benannten Standorte des Unternehmens durch die Zertifizierungsstelle.

The certificate is valid only in connection with the certification agreement between certificate holder and certification body.

Das Zertifikat ist nur gültig in Verbindung mit dem dazugehörigen Zertifizierungsvertrag zwischen Zertifikatsinhaber und Zertifizierungsstelle.

The certificate validity period is 3 years. According to the certification scheme, a periodic surveillance of the certification is affiliated with the issuing of this certificate.

Die Gültigkeitsdauer des Zertifikates ist 3 Jahre. Entsprechend dem Zertifizierungsprogramm ist mit Zertifikatserteilung eine regelmäßige Überwachung der Zertifizierung verbunden.

Reproduction of the certificate is only permitted if unaltered. Any change of certification requirements have to be disclosed instantly to the certification body.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind der Zertifizierungsstelle unverzüglich anzuzeigen.

The company is authorised to use the mark of conformity displayed below in accordance with the regulations of the certification body to distinguish its service

Das Unternehmen ist berechtigt, die Dienstleistung in Übereinstimmung mit der Zeichensatzung der Zertifizierungsstelle mit dem nachfolgenden Zeichen zu kennzeichnen.



NDT RAILWAY
Certified Service

Location of workshop | Werkstattstandort
 Vossloh Rolling Stock GmbH
 Baerler Straße 100
 47443 Moers
 Deutschland

W.S. Werkstoff Service GmbH hereby confirms that the certificate C-2015441-0-1 is valid for the following testing methods applied to the below-mentioned components and locations:

Die W.S. Werkstoff Service GmbH bestätigt hiermit, dass das Zertifikat C-2015441-0-1 Gültigkeit hat für die nachfolgenden Prüfmethode, die Anwendung finden für die unten genannten Komponenten:

| | | | |
|--|--|---|--|
| Ultrasonic Testing (UT) – manual | | Ultraschallprüfung (UT) - manuell | |
| X | axles without longitudinal bore (flaw detection) | X | Radsatzwellen ohne Längsbohrung |
| X | axles with longitudinal bore (flaw detection) | X | Radsatzwellen mit Längsbohrung |
| X | wheels (flaw detection) | X | Räder – Fehlerortung |
| | wheels (residual stress measurement) | | Räder – Eigenspannung |
| X | welded joints of bogies and frames | X | Schweißnähte Drehgestell- / Fahrzeugrahmen |
| | components *) | | Komponenten *) |
| Ultrasonic Testing (UT) – mechanized | | Ultraschallprüfung (UT) – mechanisiert | |
| | axles without longitudinal bore (flaw detection) | | Radsatzwellen ohne Längsbohrung |
| | axles with longitudinal bore (flaw detection) | | Radsatzwellen mit Längsbohrung |
| | wheels (flaw detection) | | Räder – Fehlerortung |
| Magnetic Particle Testing (MT) – manual | | Magnetpulverprüfung (MT) – manuell | |
| X | axles – IS 2 | X | Radsatzwellen – IS 2 |
| X | axles – IS 3 | X | Radsatzwellen – IS 3 |
| X | wheels | X | Räder |
| X | welded joints of bogies and frames | X | Schweißnähte Drehgestell- / Fahrzeugrahmen |
| X | components *) | X | Komponenten *) |
| Visual Testing (VT) | | Visuelle Prüfung (VT) | |
| X | axles (EVIC) | X | Radsatzwellen (EVIC) |
| X | Wheels | X | Räder |
| X | welded joints of bogies and frames | X | Schweißnähte Drehgestell- / Fahrzeugrahmen |
| X | components *) | X | Komponenten *) |
| Penetrant Testing (PT) | | Eindringprüfung (PT) | |
| X | welded joints of bogies and frames | X | Schweißnähte Drehgestell- / Fahrzeugrahmen |
| | components *) | | Komponenten *) |
| Eddy Current Testing (ET) – manual | | Wirbelstromprüfung (ET) – manuell | |
| | axles | | Radsatzwellen |
| | wheels | | Räder |
| | welded joints of bogies and frames | | Schweißnähte Drehgestell- / Fahrzeugrahmen |
| | components *) | | Komponenten *) |

*) See audit report 2015441 | siehe Begutachtungsbericht 2015441

This certificate is only valid in connection with the audit report 2015441 issued 23.05.2023.

Dieses Zertifikat gilt nur in Verbindung mit dem Begutachtungsbericht 2015441 vom 23.05.2023.